



*Ministero delle politiche agricole  
alimentari e forestali*

DIPARTIMENTO DELLE POLITICHE DI SVILUPPO  
ECONOMICO E RURALE  
DIREZIONE GENERALE PER LO SVILUPPO AGROALIMENTARE,  
QUALITÀ E TUTELA DEL CONSUMATORE  
SACO X

SACO - AOO SACC  
REGISTRO UFFICIALE  
0009065 - 15/06/2009

*Roma,* 15 GIU. 2009

**Regioni e Province Autonome  
LORO SEDI**

**Oggetto:** Accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera in materia di commercio di prodotti agricoli.

Ispettorato Centrale per il Controllo della  
Qualità dei Prodotti Agroalimentari  
Via Quintino Sella, 42  
00187 ROMA

Agenzia delle Dogane  
Via Carucci 71  
00100 Roma

Organismi di controllo  
Loro sedi

Confederazione Italiana Agricoltori  
Via Mariano Fortuny 20  
00196 Roma

Confagricoltura  
C.so V. Emanuele 101  
00197 Roma

Coldiretti  
Via XXIV Maggio, 43  
00187 Roma

AIAB  
Via Piave 14  
00187 Roma

Federbio  
Via Marconi, 71  
40122 Bologna

Federalimentare  
Viale Pasteur 10  
00144 Roma

Con la presente comunicazione si ritiene opportuno informare che il 30 maggio 2009 è stata pubblicata, nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea, la Decisione 2009/404/CE del Consiglio del 25 maggio 2009 relativa alla conclusione dell'Accordo tra la Comunità Europea e la Confederazione Svizzera in materia di commercio di prodotti agricoli.

In particolare, si rende noto, che dal 1 giugno 2009, in caso di transazione di prodotti biologici tra la UE e la Confederazione Svizzera, è stata abolita la necessità di presentazione del «certificato di ispezione», di accompagnamento della partita, di cui all'articolo 33, paragrafo 1, lettera d), del Regolamento (CE) n. 834/2007.

Il Dirigente Delegato  
Riccardo Deserti



pg  
9  
R